山頂纜車有限公司

Peak Tramways Company Limited

營辦路線 Routes operated

中環(花園道)至山頂(爐峰峽) Central (Garden Road) to the Peak (Victoria Gap)

車費 (截至 2001 年 12 月 31 日止) Fares (as at 31.12.2001)

		單程 Single Journey	雙程 Return Journey	單程,由中途站 Single Journey Intermediate St	from
成人	Adult	\$20.00	\$30.00	\$18.00	
小童	Child	\$6.00	\$9.00	\$5.00	
長者	Senior Citizens	\$7.00	\$14.00	\$7.00	
			2000 ('000)	2000 (′000)	變動率(%) % Change
	車輛行駛里數 (以公里計) Vehicle kilometres operated		90	89	-1.11%
載客人次 Passengers carried			3 476	3 504	+0.81%

天星小輪有限公司

The "Star" Ferry Company Limited

營辦的服務 Services operated

A. 專營渡輪航線 Franchised routes	成人收費 Adult fares
* 愛丁堡廣場 - 尖沙咀 Edinburgh Place - Kowloon Point	\$1.70 (下層) (lower deck) \$2.20 (上層) (upper deck)
* 灣仔 - 尖沙咀 Wan Chai - Kowloon Point	\$2.20
B. 持牌渡輪航線 Licensed routes	成人收費 Adult fares
* 愛丁堡廣場 - 紅磡 Edinburgh Place - Hung Hom	\$5.30
* 灣仔 - 紅磡 Wan Chai - Hung Hom	\$5.30

使用船隻 Vessels Deployed

	載客量(包括船員) Carrying Capacity (including crew)	數目 Number	
雙層客輪 Double-ended double-deck passenger ferry	314-755	13	
	2000 ('000)	2000 (′000)	變動率(%) % Change
乘客量 Passengers carried	28,587	28,462	-0.4%

熱線電話: 2367 7065 Enquiries Hotline: 2367 7065

按月劃分的渡輪平均每日乘客人次數字趨勢 1991 - 2001

Trend of Average Daily Passenger Journeys of Ferries by Month 1991 - 2001



